

C-330

Second Session, Thirty-sixth Parliament,
48 Elizabeth II, 1999

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-330

An Act to amend the Privacy Act

First reading, November 23, 1999

MR. REYNOLDS

C-330

Deuxième session, trente-sixième législature,
48 Elizabeth II, 1999

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-330

Loi modifiant la Loi sur la protection des renseignements
personnels

Première lecture le 23 novembre 1999

M. REYNOLDS

SUMMARY

The purpose of this enactment is to invest the Privacy Commissioner with the power to determine whether personal information should be disclosed by a government institution under subsection (2.1) of the *Privacy Act*. That power is currently exercised by the head of such an institution.

SOMMAIRE

Ce texte a pour objet de conférer au Commissaire à la protection de la vie privée le pouvoir de décider si une institution fédérale devrait communiquer des renseignements personnels en vertu du paragraphe (2.1) de la *Loi sur les renseignements personnels*. Présentement, ce pouvoir est exercé par le responsable de l'institution.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à
l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

BILL C-330

An Act to amend the Privacy Act

R.S., c. P-21;
R.S., cc. 22,
27, 44, 46 (1st
Suppl.), cc. 8,
19, 20 (2nd
Suppl.), cc. 1,
3, 18, 20, 24,
28 (3rd
Suppl.), cc. 1,
7, 10, 11, 21,
28, 31, 41, 47
(4th Suppl.);
1989, cc. 3,
27; 1990, cc.
1, 3, 13; 1991,
cc. 3, 6, 16,
38; 1992, cc.
1, 21, 33, 37,
44; 1993, cc.
1, 3, 28, 31,
34; 1994, cc.
26, 31, 35, 38,
41, 43; 1995,
cc. 1, 5, 11,
12, 18, 29, 45;
1996, cc. 8, 9,
10, 11, 16;
1997, cc. 6, 9,
20; 1998, cc.
10, 25, 26, 31,
35

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1. Paragraph 7(b) of the *Privacy Act* is replaced by the following:

(b) for a purpose for which the information may be disclosed to the institution under subsection 8(2) or is required to be disclosed under subsection 8(2.1).

2. Subsection 8(2) of the Act is amended 10 by adding the word “and” at the end of paragraph (k) and by replacing paragraphs (l) and (m) by the following:

(l) to any government institution for the purpose of locating an individual in order to collect a debt owing to Her Majesty in right of Canada by that individual or make a

PROJET DE LOI C-330

Loi modifiant la Loi sur la protection des renseignements personnels

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1. L’alinéa 7b) de la *Loi sur la protection 5 des renseignements personnels* est remplacé 5 par ce qui suit :

b) qu’aux fins auxquelles ils peuvent lui être communiqués en vertu du paragraphe 8(2) ou celles auxquelles ils doivent l’être en vertu du paragraphe 8(2.1). 10

2. Le paragraphe 8(2) de la même loi est modifié par substitution, aux alinéas l) et m), de ce qui suit :

l) communication à toute institution fédérale en vue de joindre un débiteur ou un 15 créancier de Sa Majesté du chef du Canada et de recouvrer ou d’acquitter la créance.

L.R., ch.
P-21; L.R.,
ch. 22, 27,
44, 46 (1^{er}
suppl.), ch. 8,
19, 20 (2^e
suppl.), ch. 1,
3, 18, 20, 24,
28 (3^e
suppl.), ch. 1,
7, 10, 11, 21,
28, 31, 41, 47
(4^e suppl.);
1989, ch. 3,
27; 1990, ch.
1, 3, 13;
1991, ch. 3,
6, 16, 38;
1992, ch. 1,
21, 33, 37,
44; 1993, ch.
1, 3, 28, 31,
34; 1994, ch.
26, 31, 35,
38, 41, 43;
1995, ch. 1,
5, 11, 12, 18,
29, 45; 1996,
ch. 8, 9, 10,
11, 16; 1997,
ch. 6, 9, 20;
1998, ch. 10,
25, 26, 31, 35

payment owing to that individual by Her Majesty in right of Canada.

Where personal information shall be disclosed

(2.1) Subject to any other Act of Parliament, the head of a government institution shall disclose personal information under the control of a government institution for any purpose where the head of the institution is advised, in writing, by the Privacy Commissioner, that in the opinion of the Commissioner

(a) the public interest in disclosure clearly outweighs any invasion of privacy that could result from the disclosure, or

(b) disclosure would clearly benefit the individual to whom the information relates,

and shall do so forthwith.

3. Subsection 8(5) of the Act is replaced by the following:

(5) Where personal information is to be disclosed by the head of a government institution pursuant to subsection (2.1), the Privacy Commissioner may, if the Commissioner deems it appropriate, notify the individual to whom the information relates that the information is to be disclosed.

Notice of disclosure under subsection (2.1)

(2.1) Sous réserve de toute autre loi fédérale, le responsable de l'institution est tenu de communiquer immédiatement les renseignements personnels qui relèvent d'une institution fédérale, à quelque fin que ce soit, si le Commissaire à la protection de la vie privée lui indique par écrit qu'il est d'avis :

a) que des raisons d'intérêt public justifient nettement une éventuelle violation de la vie privée;

b) que l'individu concerné tirerait un avantage certain de leur communication.

Obligation de communiquer les renseignements

3. Le paragraphe 8(5) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(5) Lorsque le responsable d'une institution fédérale est sur le point de communiquer des renseignements personnels en vertu du paragraphe (2.1), le Commissaire à la protection de la vie privée peut, s'il le juge à propos, aviser l'individu que les renseignements concernent cette communication prochaine.

Avis de communication faite en vertu du paragraphe (2.1)